

	3.4.	4.4.	5.4.	6.4.	7.4.
<b>PONOČNO SUNCE / IL SOLE A MEZZANOTTE</b>	17.30	20.00			
12 <b>SEDAM DANA STRAHA / SETTE GIORNI A ENTEBBE</b>	20.00	17.30			
<b>ERIC CLAPTON: ŽIVOT U 12 TAKTOVA / ERIC CLAPTON - UNA VITA IN 12 BATTUTE</b>			17.30		
12 <b>BLACK PANTHER / PANTERA NERA</b>			20.00		
<b>UKRADENA PRINCEZA / LA PRINCIPESSA RAPITA</b>				17.30	11.00
12 <b>BITKA ZA PACIFIK: USTANAK / LA BATTAGLIA PER IL PACIFICO: LA RIVOLTA</b>				20.00	20.00
	<b>11.4.</b>	<b>12.4.</b>	<b>13.4.</b>	<b>14.4.</b>	
<b>SVAKOGA DANA / OGNI GIORNO</b>	17.30	20.00			
12 <b>ISKUPLJENJE U NEW YORKU / NON SEI MAI DAVVERO QUI</b>	20.00	17.30			
12 <b>MJESTO TIŠINE / IL LUOGO DELLA QUIETE</b>			18.00	20.00	
12 <b>PROJEKT: TITAN / PROGETTO: TITANO</b>			20.00	18.00	
	<b>17.4.</b>	<b>18.4.</b>	<b>24.4.</b>	<b>25.4.</b>	<b>26.4.</b>
<b>OVO MIJENJA SVE / QUESTO CAMBIA TUTTO</b>	18.00	18.00			
12 <b>RAMPAGE: TOTALNI KAOS / RAMPAGE: CAOS TOTALE</b>	20.00	20.00			
15 <b>MOJ PRIJATELJ PETE / IL MIO AMICO PETE</b>			17.30	20.00	
15 <b>ISABELLINO SUNCE / IL SOLE DI ISABELLA</b>			20.00	17.30	
12 <b>TAXI 5</b>					18.00
15 <b>SMRT STALJINA / LA MORTE DI STALIN</b>					20.00
	<b>27.4.</b>	<b>28.4.</b>			
<b>LEO DA VINCI: MISIJA MONA LISA / LEO DA VINCI: MISSIONE MONNA LISA</b>	17.30	11.00			
12 <b>OSVETNICI: RAT BESKONAČNOSTI / I VENDICATORI: LA GUERRA INFINITA</b>	20.00	20.00			

 sinkroniziran na hrvatski / doppiato in croato

Nije preporučeno za mlade od / non e raccomandato agli spettatori di età inferiore ai:

 12 godina / 12 anni;  15 godina / 15 anni;  18 godina / 18 anni

Uprava zadržava pravo izmjene programa. / La direzione si riserva il diritto di modificare il programma.

## ROĐENDAN/COMPLEANNO

„DANAS VAM JE ROĐENDAN“ - poklanjamo Vam ulaznicu na kinoblagajni uz predočenje identifikacijskog dokumenta (osobna iskaznica, vozačka dozvola...)

„OGGI È IL SUO COMPLEANNO“ - vi regaliamo il biglietto d'entrata alla cassa del cinema su presentazione di un documento (carta d'identità o patente di guida...)

## CIJENA ULAZNICA/PREZZO DEI BIGLIETTI

redovna ulaznica/biglietto regolare	25 kn
ulaznica za pretpremijere/biglietto per le anteprime	30 kn
3D projekcije/le proiezioni 3D	30 kn
3D pretpremijere/le anteprime in 3D	35 kn
obiteljski film/film per la famiglia	15 kn
dokumentarni film/documentari	15 kn
dječje matineeje/matinée per l'infanzia	20 kn
dječje matineeje 3D/matinée per l'infanzia 3D	25 kn

Radno vrijeme blagajne kina (Garibaldijeva 17) / orario di lavoro della cassa del cinema (Via Garibaldi 17): Prodaja karata 30 minuta prije filmske projekcije / Vendita dei biglietti 30 minuti prima dell'inizio della proiezione cinematografica.

## SPONZORI/SPONSOR



Pučko otvoreno učilište Grada Rovinj-Rovigno  
Università Popolare Aperta della Città di Rovinj-Rovigno

Broj tel. blagajne / numero tel. cassa: 095 211 6577

Info tel. 052/830 300  
radnim danom od 10 do 14 sati /  
nei giorni feriali dalle 10.00 alle 14.00

[www.pour.hr](http://www.pour.hr)

travanj / aprile, 2018.

# Program Kino Gandusio Programma Cinema Gandusio

„Kino je najljepša vrsta prevare na svijetu.“

„Il cinema è il più bell'imbroglione che ci sia al mondo.“

Jean - Luc Godard



**3.4. u 17.30 / 4.4. u 20.00**

**PONOČNO SUNCE / IL SOLE A MEZZANOTTE**

91 min

**MIDNIGHT SUN**

Redatelj / Regia: Scott Speer  
Uloge / Con: Bella Thorne, Patrick Schwarzenegger, Rob Riggle  
Žanr / Genere: romantična drama / dramma romantico

Epska romantična drama, govori o 17-togodišnjoj djevojci Katie koja, zbog rijetke bolesti, ne smije biti izložena suncu. Jedne večeri, upliće se sudbina, i Katie upoznaje dečka s kojim započinje ljetnu romansu.

Katie je una diciasettenne costretta a vivere al buio a causa di una rara malattia che non le permette neanche la minima esposizione al sole. Una sera però, ci si mette di mezzo il destino e Katie conosce un ragazzo con il quale allaccia una tenera storia d'amore estiva.

**3.4. u 20.00 / 4.4. u 17.30**

**SEDMAN DANA STRAHA / SETTE GIORNI A ENTEBBE**

107 min

**7 DAYS IN ENTEBBE**

Redatelj / Regia: José Padilha  
Uloge / Con: Rosamund Pike, Daniel Brühl  
Žanr / Genere: triler / thriller

Istinita priča iz 1976. godine kada su četvorica otmičara - dvojica Palestinaca i dvojica Nijemaca - oteli zrakoplov Air Francea s 250 putnika.

Storia vera risalente al 1976, quando quattro dirottatori - due Palestinesi e due Tedeschi - si impossessano di un aereo dell'Air France, con a bordo 250 passeggeri.

**CIKLUS DOKUMENTARNOG FILMA / CICLO DI DOCUMENTARI**

**5.4. u 17.30**

**ERIC CLAPTON: ŽIVOT U 12 TAKTOVA / ERIC CLAPTON - UNA VITA IN 12 BATTUTE**

135 min

**ERIC CLAPTON: A LIFE IN 12 BARS**

Redatelj / Regia: Lili Fini Zanuck

Intimna, razotkrivajuća glazbena odiseja o životu i karijeri gitarističkog virtuozu Erica Claptona, koji su ispričali upravo oni koji ga najbolje poznaju, uključujući BB Kinga, Jimija Hendrixa i Georgea Harrisona.

Visione intima e rivelatrice della storia personale e musicale del leggendario chitarrista Eric Clapton, una delle figure più iconiche della storia della musica moderna, raccontata proprio da chi ha avuto modo di conoscerlo meglio, da BB King a Jimmy Hendrix e George Harrison.

**5.4. u 20.00**

**BLACK PANTHER / PANTERA NERA**

134 min

**BLACK PANTHER**

Redatelj / Regia: Ryan Coogler

Uloge / Con: Chadwick Boseman, Lupita Nyong'o, Danai Gurira

Žanr / Genere: akcija, avantura, Sci-Fi / azione, avventura, fantascienza

Suočen s izazjom i opasnošću, mladi kralj mora okupiti svoje saveznike i osloboditi moć Black Panthera kako bi porazio svoje neprijatelje i omogućio sigurnost svom narodu i njihovom načinu života.

Tra tradimenti e pericoli, il giovane re dovrà riunire i suoi alleati e liberare il potere di Black Panther, per poter sconfinare i nemici, garantire un futuro più sicuro al suo popolo e salvaguardare le loro tradizioni.

**6.4. u 17.30 / 7.4. u 11.00**

**UKRADENA PRINCEZA / LA PRINCIPESSA RAPITA**

85 min

**THE STOLEN PRINCESS**

Redatelj / Regia: Oleh Malamuzh

Uloge / Con: Hrvoje Klobučar, Ana-Marija Percai, Ivan Đuričić

Žanr / Genere: animacija, komedija / cartone animato, commedia

Ruslan, izgubljeni umjetnik, koji mašta o tome da postane vitez, upoznaje prekrasnu Milu i zaljubljuje se u nju, ne sumnjajući ni trena da je ona kraljeva kći. Međutim, njihova sreća nije dugo trajala. Zli čarobnjak, Chernomor ukrade Milu kako bi rjezinu ljubav pretvorio u svoju čarobnu moć.

Ruslan è un artista che sogna di diventare cavaliere. Conosce la bellissima Mila e se ne innamora, non sapendo che è la figlia del re. La loro felicità non dura a lungo. Il malvagio mago Chernomor rapisce Mila con l'intenzione di trasformare l'amore della ragazza in proprio potere magico.

**6.4. u 20.00 / 7.4. u 20.00**

**BITKA ZA PACIFIK: USTANAK / LA BATTAGLIA PER IL PACIFICO: LA RIVOLTA**

111 min

**PACIFIC RIM UPRISING**

Redatelj / Regia: Steven S. DeKnight

Uloge / Con: John Boyega, Scott Eastwood  
Žanr / Genere: akcija, avantura, znanstvena fantastika / azione, avventura, fantascienza

Horde monstruoznih bića vratile su se iz oceanskih dubina jače nego ikad i ponovno će napasti. Vrijeme je da Jaegeri još jednom stanu u obranu ljudskog roda.

Orde di esseri mostruosi sono ritornate dalle profondità dell'oceano più forti che mai e attaccheranno di nuovo. È il momento

che i Jaeger difendono ancora una volta il genere umano.

**11.4. u 17.30 / 12.4. u 20.00**

**SVAKOGA DANA / OGNI GIORNO**

97 min

**EVERY DAY**

Redatelj / Regia: Michael Cuscy

Uloge / Con: Angourie Rice, Justice Smith  
Žanr / Genere: romantična drama / dramma romantico

Temeljno na istoimenom bestselleru Davida Levithana o šesnaestogodišnjoj Rhianni koja se zaljubljuje u misterioznu dušu pod imenom „A“, koja se svakoga dana budi u drugom tijelu.

Basato sull'omonimo bestseller di David Levithan che racconta della sedicenne Rhianna che si innamora nello spirito misterioso dal nome „A“, che ogni giorno si sveglia in un altro corpo.

**11.4. u 20.00 / 12.4. u 17.30**

**ISKUPLJENJE U NEW YORKU / NON SEI MAI DAVVERO QUI**

90 min

**YOU WERE NEVER REALLY HERE**

Redatelj / Regia: Lynne Ramsay

Uloge / Con: Joaquin Phoenix, Ekaterina Samsonov, Alessandro Nivola

Žanr / Genere: akcija, triler / azione, thriller  
Traumatizirani veterani i bivši agent FBI-a Joe, kojem nasilje nije stran pojam, u posljednje vrijeme za život zaraduje pronalazači nestale mlade djevojke. Kada ga ugledni političar iz New Yorka unajmi da pronađe njegovu nestalu kćerku, posao se ubrzo izmiče svakoj kontroli...

Joe, veterano traumatizzato ed ex agente dell'FBI, al quale il concetto di violenza non è estraneo, guadagna da vivere cercando ragazze scomparse. Quando un importante politico di New York lo assume per trovare la figlia scomparsa, il lavoro molto presto sfugge ad ogni controllo...

**13.4. u 18.00 / 14.4. u 20.00**

**MJESTO TIŠINE / IL LUOGO DELLA QUIETE**

95 min

**A QUIET PLACE**

Redatelj / Regia: John Krasinski

Uloge / Con: Emily Blunt, John Krasinski

Žanr / Genere: triler, horor / thriller, horror  
Naš svijet su zauzeli naizgled neranjivi grabežljivci, koji - na manjini mogući sum - odmah napadaju smrtonosnom silom. Jedna je genijalna obitelj uspjela preživjeti u tišini.

Il nostro mondo è stato invaso da predatori apparentemente invulnerabili che - al più piccolo rumore - attaccano subito con forza micidiale. Una famiglia geniale è riuscita a

sopravvivere nel silenzio.

**13.4. u 20.00 / 14.4. u 18.00**

**PROJEKT: TITAN / PROGETTO: TITANO**

97 min

**THE TITAN**

Redatelj / Regia: Lennart Ruff

Uloge / Con: Sam Worthington, Taylor Schilling, Agyness Deyn

Žanr / Genere: akcijski, SF / azione, fantascienza

U bliskoj budućnosti u kojoj površina Zemlje nije više naseljiva, bivši pilot zračnih snaga Rick Janssen odabran za vojni eksperiment stvaranja čovjeka sposobnog preživjeti u sirovom okolišu Saturnovog mjeseca Titana.

In un prossimo futuro nel quale la superficie della Terra non è più abitabile, l'ex pilota delle forze aeree Rick Janssen, è stato scelto per un esperimento militare di creazione di un uomo capace di sopravvivere nell'arido ambiente di Titano, luna di Saturno.

**CIKLUS DOKUMENTARNOG FILMA / CICLO DI DOCUMENTARI**

**17.4. u 18.00 / 18.4. u 18.00**

**OVO MIJENJA SVE / QUESTO CAMBIA TUTTO**

89 min

**THIS CHANGES EVERYTHING**

Redatelj / Regia: Avi Lewis

Film donosi sedam snažnih prikaza zajednica s prve crte, od Powder River Basina u Montani do naftnih polja u Alberti, od obale južne Indije do Pekinga i dalje. S ovim pričama o borbi prožima se naracija Naomi Klein i povezuje ugljik u zraku s ekonomskim sustavom koji ga je onamo doveo.

Il film presenta sette comunità di prima linea, dai Powder River Basin nel Montana fino ai giacimenti petroliferi ad Alberta, dalla costa dell'India meridionale fino a Pechino e oltre. Con queste storie di lotta si snoda la narrazione di Naomi Klein che collega il carbonio nell'aria al sistema economico che lo ha portato in quei luoghi.

**17.4. u 20.00 / 18.4. u 20.00**

**RAMPAGE: TOTALNI KAOS / RAMPAGE: CAOS TOTALE**

107 min

**RAMPAGE**

Redatelj / Regia: Brad Peyton

Uloge / Con: Dwayne Johnson, Naomie Harris  
Žanr / Genere: akcija, avanturistički, fantazija / azione, avventura, fantasy

Davis Okoye dijeli neizbrisivu vezu s Georgeom, izvanredno inteligentnom gorilom koja je bila u njegovoj zaštiti od kad se rodio. No, genetski eksperiment koji je krenuo po

zlu pretvorio je ovog njezgnog majmuna u bijesno čudovište.

Davis Okoye condivide un legame indissolubile con George, un gorilla straordinariamente intelligente di cui si occupa dalla nascita. Un esperimento genetico scroretto e dai risultati catastrofici trasforma la gentile scimmia in un'enorme creatura furiosa.

**24.4. u 17.30 / 25.4. u 20.00**

**MOJ PRIJATELJ PETE / IL MIO AMICO PETE**

121 min

**LEAN ON PETE**

Redatelj / Regia: Andrew Haigh

Uloge / Con: Charlie Plummer, Travis Fimmel  
Žanr / Genere: pustolovni, drama / avventura, dramma

Film prati petnaestogodišnjaka Charleyja Thompsona. Kao sin samohranog oca koji radi u skladištima širom pacifičke industrijske regije, teško pronalazi stabilnost u životu.

Il film segue le vicende del quindicenne Charley Thompson. Figlio di un padre single che si arrangia con lavori precari nei magazzini lungo il Pacifico nord-occidentale, difficilmente trova stabilità nella vita.

**24.4. u 20.00 / 25.4. u 17.30**

**ISABELLINO SUNCE / IL SOLE DI ISABELLA**

94 min

**UN BEAU SOLEIL INTERIEUR**

Redatelj / Regia: Claire Denis

Uloge / Con: Juliette Binoche, Xavier Beauvois  
Žanr / Genere: romantična komedija / commedia romantica

Pariška slikarica Isabelle razvedena je majka koja napokon želi pronaći pravu ljubav. Film je inspiriran utjecajnim djelom francuskog filozofa Rolanda Barthesa "Fragmenti ljubavnog diskursa" iz 1977. godine.

La pittrice parigina Isabelle è una madre divorziata che finalmente desidera trovare il vero amore. Il film è ispirato all'opera del filosofo francese Roland Barthes "Frammenti del discorso amoroso" del 1977.

**26.4. u 18.00**

**TAXI 5**

95 min

Redatelj / Regia: Franck Gastambide

Uloge / Con: Salvatore Esposito, Franck Gastambide, Sabrina Ouazani

Žanr / Genere: akcija, komedija / azione, commedia

Policijski službenik, koji je prebačen u policijsku postaju Marseillea, dobio je zadatak uhvatiti grupu talijanskih pljačkaša u Ferrari modelima.

Un agente di polizia, che è stato trasferito al commissariato di Marsiglia, ha il compito di catturare un gruppo di ladri italiani di modelli Ferrari.

**26.4. u 20.00**

**SMRT STALJINA / LA MORTE DI STALIN**

106 min

**THE DEATH OF STALIN**

Redatelj / Regia: Armando Iannucci

Uloge / Con: Olga Kurylenko, Steve Buscemi  
Žanr / Genere: komedija / commedia

U danima nakon Staljinovog konačnog pada, njegovi ministri tuku se za kontrolu: neki žele pozitivne promjene u Sovjetskom savezu, drugi imaju mračnije motive.

Nei giorni dopo la caduta definitiva di Stalin, i suoi ministri si battono per il controllo: alcuni desiderano cambiamenti positivi nell'Unione sovietica, gli altri hanno motivi più loschi.

**27.4. u 17.30 / 28.4. u 11.00**

**LEO DA VINCI: MISIJA MONA LISA / LEO DA VINCI: MISSIONE MONNA LISA**

82 min

**LEO DA VINCI: MISSION MONA LISA**

Redatelj / Regia: Sergio Manfio

Uloge / Con: Zoran Pribičević, Tihana Frasculj  
Žanr / Genere: animirani, pustolovni / cartone animato, avventura

Leo da Vinci radi na novim izumima uz pomoć prijatelja Lorenza dok ih njegova simpatija Lisa promatra i podruguje im se. Jednog dana Lisinu kuću zahvati iznenadni požar te obitelj više ne može plaćati dugove.

Leo da Vinci è alle prese con le sue idee geniali con l'aiuto dell'amico Lorenzo, mentre la sua amica Lisa li sta ad osservare e li prende in giro. Un giorno la casa di Lisa prende misteriosamente fuoco. La sua famiglia non può più pagare i debiti.

**27.4. / 28.4. u 20.00**

**OSVETNICI: RAT BESKONAČNOSTI / I VENDICATORI: LA GUERRA INFINITA**

155 min

**AVENGERS: INFINITY WAR**

Redatelj / Regia: Anthony Russo, Joe Russo

Uloge / Con: Chris Hemsworth, Chris Evans  
Žanr / Genere: akcijska pustolovina / azione, avventura

Osvetnici i njihovi saveznici super junaci moraju biti spremni žrtvovati sve kako bi porazili moćnog Thanosa.

I vendicatori e i loro alleati super eroi devono essere pronti a sacrificare tutto per sconfiggere il potente Thanos.